

T. - S. 24.37

- (1) בסם רחם (!) (2) כתב עבר חצרה אלשיך [אל] אגל אלסייד מולאי אטאל ✓
- אללה (3) בקאה ואדאם עזה ועלונה ורמעתה וסמוה וארחקאה (4) ונסוה וככת
- באלאדל אלדליל חסדתה ודמר עדוה (5) הוה אלאחרף אלמכתורה ואלאלפאץ
- אלמקורה מסלמא (6) עלי גליל חצרת ה [מ] למאבסאמי עקותה [ ] א (7) ✓
- אסיב אלתחיייה לסאתהה אלואגב עלי [עבד] מן (8) אדא בעץ חקה ולאזב ✓
- פרצה אמהעני אללה בטול (9) בקאיה ואנסני בדואס איאמה בטנה וכרמה אן ✓
- (10) טא אללה [ולו] וצף עבדה בעץ מא יגדה מן שדה (11) אלשוף אלי חצרהה ✓
- ואלתאסף עלי מא יפוח מן (12) משאה //ר//חה ואלחנדס עלי מרור אלזמאן
- ען מלאהצחה (13) ואלחדכר ען חסן מבאלסמה ומעאשרתה לסאל שרחה (14) ואלמרבוץ
- אלי מן גלה קדרתה ועלמה משיחה אן (15) יגמע כינו ובינה עלי אסר חאל ואנעם
- באל אנה (16) גואד מפצאל [ואלדי] יגב אעלאס חצרתה חרס אללה (17) נעמחה
- אני כנה ארסלת ברסאלה צחכה אלשיך (18) אבו אלימן אלמהלי וצחכה אלשיך אבו ✓
- זכרי אלצאיג (19) אלי אלשיך אבו עמראן בן נפיע וכחכה כעב אלי (20) חצרתך ✓
- אטאלך מעונחה פי אלביע ואלסרא (21) בגמיע מא כתבתה לה פי אלמדכרה לאני
- לם (22) אריד אחקל עלי מולאי למערפתי בכתרה (23) אשבגלה פכאן מן //אמר //
- אלכארי חעאלי טא כאן בופאה (24) אלשיך אבו עמראן וספר חצרתך אלי אלגרב
- (25) וכל דלך לסו בכתי וקלא קסמי פבקי אלשי כמא (26) הו מערוף ואכפו ✓
- אלכתב ולם יצהרוהא וחצרפו (27) באלשי כמא אראדו אמא אלשיך אבו אלימן
- כאן (28) מעול עלי אלרגוע אלי עדן ואמא אלשיך אבו זכרי (29) פאראד אלספר
- אלי אלגרב וכאן לי מעה טכחלה (30) מסך מרסלה אלי חצרתך פקבצהא מנה סיידנא
- (31) אלרייס ענד אראדתה ללספר ולם אעלס מא זאד (32) אכד מן אלרסאלה אלתי
- כאנה מעהס לאן כאן אלשי (33) מרסל מעהמא גמיע ושי מרסל מע אבו זכרי (34)
- וחדה והדא מא כאן מן אדבהמא אמא אלשיך אבו (35) אלימן סלע אלי קוץ פלמא
- חצל בקוץ מרץ מרצה (36) עצימה ורגע א(נ) חדר בה אלי מצר ולם אעלס עלי (37) ✓
- אי חאלה הוה (!) אללה חעאלי יגעלה פי חוז אלמלאמה (38) ויחבסה עלי רווח
- ועלי אטפאלה וקד כנה כתבה (39) כתאב פי אלסנה אלמחקדמה למולאי אלשיך
- אבו זכרי אטאלה סואל אן יקבץ (40) לי גמיע מא כאן צחכהמס בחכס ופאה אלשיך

18th Nufayj

100

Kohen

- (41) אבו עמראן וגיבה חצרהך פוצלני כחאב מולאי (42) אלטיך אבו זכרי ולם
- ידכר לעבדה סוא אלמכחלה (43) אלמסך אחי כאנת מע אלטיך אבו זכרי וקבץ
- (44) חמנהא ואמא באקי אלסי פלם ידכרה וקר כחב (45) עבדה פי הדה אלסנה
- כחאב וכאלה קאטעה לחצרה (46) מולאי אלטיך אבו זכרי ואסאלה בקבץ מא כאן
- לי (47) חחה אידיהם פכל שי משרוח שכצה ווזנה ונעתה (48) פי אלהיך ופי
- אלכתב אחי כאנת מעהם ואלחדכרה (49) ועבדה יסאל מן הפצלה ומסן חסולה
- אן יסאעד (50) אלטיך אבו זכרי במא יוגבה אלשרע אן אלגוז אלי (51) דלך
- פמא החצל מנהם אנעס ואנפד בה אמא (52) במשתרא או בעין והו ברי מן גמיע
- אלאכטאר (53) דניא ואכרה ואשהד עלי בדלך ואמא אמר אלצרה (54) אלסנבל
- אלתי כאנת לחצרהך מחונה פי אלקץ (55) שוכה אלטיך מכארך אלמאלקי פקר וצלם
- וקסמה (56) ואבעת חק מולאי וכחבה אליה פי אלעאם אלאול (57) כתב בשרח דלך
- פלא אדרי וצלה מולאי אם לא (58) והרא שרחהא צח וזנהא ענד אלביע שז וסך
- (59) אנחש אלצרך א רטל הבקא נקי שז נציב מולאי

שוליים:

- (1) וְעַל ר(ס) ל אנבאע סער [ ] אלחמן לָהּ דינאר ותלת כרג חלה
- דלאה וכרג למחרט ען חתו(ה פי אלקץ) ועסור ש דנאניר וז דנאניר עסור
- פרצה עדן צח אלגמלה 1 דינאר ותלת חבקא למולאי לָהּ דינאר (2) [.....]
- ע כחאב מו [לאי .....] או אנפד לה דלך עלי מלפל ול [.....]
- [.....] אן עבדה [.....] דלך אלס [.....] מלפל

עמוד ב' :

- (1) חעאלי יכלף דלך ואלבאקי מא וצל אלי אלאן אללה חעאלי (2) יכתב סלאמתה
- ורחל מולאי קאעד ועלם עבדה (3) במא יעמל בחסבה פמא בקי פי רסאלה אלכחר
- כיר (4) חצרה אלעזיזה מכדומה ומכצוצה מן עבדהא (5) אפצל אלסלאם ותנעם
- וחבלג סלאמי לחצרה (6) סיידנא ירום הודה ויגדל כבודה וחערפה מא (7) אנא
- עליה מן אלדעא אלכתיר ואלשכר אלגסים במא (8) חצרהך עאלמה בה ונוצל לחצרה
- הדה אלסנה כתב (9) ולם יכז לעבדה מן דלך שי פאשתבל קלב עבדה (10) לדלך
- וחבלג סלאמי לחצרה מולאי אלאן אלנזר (11) יהי לעד וכנת קד כתבת אלי
- חצרהך פי מא חקדם (12) כתאבין אלואחדה (!) כלף אלאכרי ולם ארא לחצרהך

- (13) גואב ארגו סגל כיר ועאיץ סלאמה זאנעם וחבלג (14) סלאמי לבסיע אלקהלות
- ברוכים יהיו לשמים (15) גדוליהם וקטניהם ישישיהם ובחוריהם כל (16) אחד
- ואחד לפי מעלתו ויקרו פליס אל כתאב (17) יסע חסמיתהם גיר אן מא יכפא עלי
- מולאי (18) דלך ומן סאל ען עבדך מכצוץ באפצל אלסלאם
- נכתב בחדש מרחשוון בשלשה בו שנת אחמס לסטארי

הכתובה:

- ✓ חצרה אלשיך אלאבל מולא [י אבו] סעיד
- ✓ חלפון הלוי בר 15 ק' נחנאל ר'ה
- עבדה ומלך ידה
- כלף בר יצחק 66
- אסאל אללה בקאה
- בעל פדאה

II 235 (a1 x)  
 JTS ENA misc. 8  
 IV, 13 92

IV, 13      10J 24, 2<sup>4</sup>

entered 8/9/58  
 CB

- (1) בטל רחם (2) וצלה כתב חצרה אלשיך אלאבל אלסייד מואלי אסאל (3) אללה
- ✓ בקאה ואדאם עזה ועל [א] ה ורפעתה וסכנאה ועלוה (4) וארתקאה ולא עטל מן במיע
- אלכיראת סאחחה ופנאה (5) וחרס עליה צאלה אולאה וכבה חסדתה ואהאן עדאה
- ✓ (6) ופרחה בנצרי אליהם קבל וקופי עליהם והיו על לבי (7) כארץ עיפה למים
- (8) פוק אלראם מני ואלעין וקראתהם מסרורא ותאמלתהם
- ואכרתהם בכלחא אלידיין ובעלתהם (9) גדלא מחבורא וסכנת מנהם אלי עלם סלאמתה
- (10) וצלאת חאלחה פחמדה אללה עלי דלך כחירא וסכנת (11) מנהם אלי עלם
- סלאמתה וצלאה חאלמה פחמדה אללה (12) עלי דלך כחירא וסאלחה אלמזיד לה מן
- כל כיר במנה (13) ולם ידכר מולאי שי מן אלשוך אלא וענד עבד חצרה (14)
- אצעאף דלך ופוק מא הנאלך סהל אללה סרעה אלאגתמאע (15) בה עלי אסר סרוף
- ✓ ורגם כל חסוד במנה ורחמתה אן (16) שא אללה זאנחתי עבד חצרתה אלי מא דכר
- מולאי (17) מן טול אספארה ובעד מזארה וכח [רם: מגולת פי] (18) חלך אלדיאר